

РЕЦЕНЗІЯ

на проєкт освітньо-професійної програми

«Філологія. Польська мова і література,

друга мова – англійська, переклад»

підготовки здобувачів першого (бакалаврського) рівня вищої освіти

Хмельницького національного університету

Проєкт освітньо-професійної програми «Філологія. Польська мова і література, друга мова – англійська, переклад» визначає базові засади підготовки здобувачів першого (бакалаврського) рівня вищої освіти зі спеціальності В11 Філологія (за спеціалізаціями) та реалізується на кафедрі слов'янської філології Хмельницького національного університету (гарант – кандидат філологічних наук, доцент Наталія Торчинська).

Освітньо-професійна програма містить чітко сформульовану мету, логічну структуру, вказівку на методику викладання та оцінювання, програмні компетентності, результати навчання, ресурсне забезпечення реалізації програми, академічну мобільність, форму атестації здобувачів вищої освіти, матриці відповідності програмних компетентностей компонентам освітньої програми.

Особливої уваги заслуговує наповнення освітньої програми сучасними дисциплінами і залучення до процесу викладання фахівців, які мають високий рівень теоретичної та практичної підготовки.

Однак вважаємо за необхідне висловити певні міркування щодо заміни дисципліни «Розмовний практикум польської мови» дисципліною «Практична граматики», оскільки успішне навчання у вищих навчальних закладах та подальша професійна діяльність вимагають не лише вміння говорити, а й грамотно писати, аналізувати тексти, розуміти складні синтаксичні конструкції. Ці навички формуються саме через поглиблене вивчення та практику граматики. Міцна граматична база зрештою покращує і розмовне мовлення. Коли студент не витрачає час на обдумування базових

граматичних правил, його мовлення стає вільнішим, швидшим та впевненішим. Розмовний практикум, без фундаментальної граматичної основи, може призвести до закріплення помилок та формування «суржику» в іноземній мові.

Позитивним є значний обсяг практичної підготовки, визначений освітньою програмою. Набуття професійних навичок забезпечується не лише під час навчальних занять, а й завдяки проходженню навчально-перекладацької, виробничо-перекладацької (польська та англійська мови) практик (обсягом 6 кредитів ЄКТС).

Важливим елементом програми є змога здобувачів освіти брати участь у проєктах національної кредитної мобільності згідно з укладеними угодами про співпрацю Хмельницького національного університету з іншими українськими й зарубіжними закладами вищої освіти, а також навчатися за програмою подвійного диплома.

Усі компоненти рецензованої освітньо-професійної програми виконані на високому науковому та методичному рівні.

З огляду на зазначене вище, вважаємо, що розроблена освітньо-професійна програма «Філологія. Польська мова і література, друга мова – англійська, переклад» за спеціальністю В11 «Філологія (за спеціалізаціями)» галузі знань В «Культура, мистецтво та гуманітарні науки» відповідає сучасним вимогам, новітньому рівню розвитку науки та практики освітньої діяльності, що дозволяє рекомендувати її до використання в освітньому процесі для здобувачів вищої освіти денної та заочної форм навчання.

Рецензент:

кандидат філологічних наук,

засновниця та очільниця

Школи польської мови «Moja polska»


 **Наталія ЛОБАС**